

CANDY

Indaplovė

Naudojimo instrukcija

CDP 2L949W

CDP 2L949X

9 indų komplektai





Perskaitykite šią knygelę

Mielas Pirkėjau,

- Prieš naudodamiesi indaplove, jidėmias perskaitykite šią naudojimo instrukcijų knygelę. Tai padės jums tinkamai eksplatuoti ir prižiūrėti indaplovę.
- Išsaugokite naudojimo instrukciją ateičiai.
- Perduokite ją bet kuriam kitam prietaiso savininkui.

Šioje naudojimo instrukcijų knygelėje pateikiami saugos reikalavimai, eksplotavimo bei įrengimo instrukcijos, o taip pat nesklandumų šalinimo gidas.



Prieš kreipiantis į techninės priežiūros centrą

- Perskaitykite skyrių „Nesklandumų šalinimo gidas“. Tai gali padėti jums savarankiškai išspręsti kai kurias problemas.
- Jei jums nepavyksta savarankiškai išspręsti problemos, kreipkitės į kvalifikuotą meistrą.

PASTABA:

- Dėl nuolatinio produkcijos tobulinimo, gamintojas pasilieka teisę modifikuoti gaminį be atskiro įspėjimo.
- Gamintojas arba autorizuotas platintojas taip pat turi pateikti šią naudojimo instrukciją.

1) Saugos informacija.....	1
2) Trumpas naudojimo gidas	2
3) Darbo instrukcijos	3
Valdymo skydelis	3
Indaplovės sandara	3
4) Prieš naudojantis indaplove pirmajį kartą.....	4
A. Vandens minkštintuvas	4
B. Druskos įpylimas į vandens minkštintuvą.....	5
C. Ploviklio įpylimas	6
D. Ploviklių tipai	7
5) Indaplovės krepšių užkrovimas.....	9
Rekomendacijos	9
Stalo įrankių/indų plovimas indaploveje.....	9
Į ką reikia atkreipti dėmesį prieš užkraunant indaplovės krepšius ir po to	9
Indų išémimas.....	9
Paprastų indų sudėjimo būdas	10
6) Plovimo programos paleidimas.....	11
Plovimo programų lentelė	11
Prietaiso įjungimas.....	11
Programos pakeitimas	12
Pamiršote jidéti indą?	12
Pasibaigus plovimo ciklui.....	12
7) Valymas ir priežiūra	13
Filtrų sistema	13
Indaplovės priežiūra	14
8) Įrengimo instrukcijos.....	15
Indaplovės pastatymas	15
Prijungimas prie vandentiekio	16
Apie prijungimą prie elektros tinklo	15
Indaplovės įjungimas	17
9) Nesklandumų šalinimo gidas	18
Prieš kreipiantis į techninės priežiūros centrą.....	18
Trikčių kodai.....	19
Techniniai duomenys	20

Krepšių užkrovimas pagal standartą EN 50242

1. SVARBŪS SAUGOS REIKALAVIMAI



! ISPĖJIMAS! Naudodamiesi įndaplove, laikykitės pateiktųjų saugos reikalavimų:

- Šis prietaisas yra skirtas naudojimui buityje ir panašiose srityse, kaip antai:
 - parduotuviu, biurų ir kitos darbinės aplinkos virtuvėlėse;
 - fermų pastatuose;
 - klientų viešbučiuose, moteliuose bei kitokiose gyvenamosiose patalpose;
 - apgyvendinimo įstaigose, kuriose duodami pusryčiai.
- Šiuo prietaisu vaikai nuo 8 metų amžiaus ir asmenys su fizine, jutimine ir protine negalia, arba neturintys tam reikalingų įgūdžių ir žinių, gali naudotis tik tuo atveju, jei jie yra prižiūrimi ar instruktuojami už jų saugumą atsakingo asmens ir suvokia kylančius pavojus. Vaikams negalima žaisti su prietaisu. Prietaiso valymo ir priežiūros neturi imtis vaikai be priežiūros.
(EN60335-1)
- Šis prietaisas nėra pritaikytas tam, kad juo naudotūsi asmenys (tame tarpe vaikai) su fizine, jutimine ir protine negalia, arba neturintys tam reikalingų įgūdžių ir žinių, nebent jie būtų prižiūrimi ar instruktuoti už jų saugumą atsakingo asmens.
(EN60335-1)
- Šis prietaisas yra skirtas tik naudojimui buityje ir patalpoje. Kad būtų išvengta elektros smūgio grėsmės, nenardinkite prietaiso, jo kabelio ar šakutės į vandenį ar kitokį skystį.
- Prieš imdamiesi valymo ar priežiūros, atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo. Naudokitės minkštū skudurėliu, suvilgytu neutraliaime ploviklyje, o po to nušluostykite sausu skudurėliu.



IŽEMINIMO INSTRUKCIJOS

- Ši prietaisą privaloma įžeminti. Trikties ar gedimo atveju įžeminimas sumažina elektros smūgio grėsmę, nes elektros srovė nuteka įžeminimo kontūru, pasižyminčiu mažiausia varža. Šio prietaiso elektros kabelis yra su įžeminimo laidu ir įžeminimo kontaktu kabelio šakutėje.
- Prietaiso kabelio šakutė turi būti jungiama tik į tvarkingą elektros lizdą, kuris yra įrengtas ir įžemintas pagal vietinių elektrosaugos standartų reikalavimus.
- Dėl netinkamo elektros kabelio įžeminimo laido prijungimo gali kilti elektros smūgio grėsmė. Jei nesate įsitikinę, ar prietaisas tinkamai įžemintas, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką.
- Nemodifikuokite elektros kabelio šakutės, jei ji netinka elektros lizdui. Kreipkitės į kvalifikuotą elektriką, kad jis įrengtų tinkamą elektros lizdą.

- Nesisėskite ir nesistokite ant indaplovės durelių arba krepšių indams sudėti, o taip pat jų netrankykite.
- Nesinaudokite indaplove, kol korpuso skydeliai nebus įstatyti į savo vietas.
- Dirbant indaplovei, jos dureles atidarykite labai atsargiai, nes galite būti aptaškyti karštu vandeniu.
- Nedékite jokių sunkių daiktų ir nesistokite ant atidarytų indaplovės durelių. Prietaisas gali apvirsti į priekį.
- Į indaplovę sudėdami plautinus indus:
 - 1) Aštrius daiktus sudékite taip, kad jie negalėtų pažeisti durelių sandariklių;
 - 2) Ispėjimas! Peilius ir kitus įrankius aštriai galais sudékite į krepšelį (aštriai galais į apačią) arba patalpinkite horizontalioje padėtyje.
- Pasibaigus plovimo ciklui, patikrinkite, ar ploviklio skyrelis yra tuščias.
- Į indaplovę nedékite plastikinių indų, nebent šie indai būtų paženklinti kaip tinkami indaplovėms. Jei plastikiniai indai nėra taip paženklinti, vadovaukitės indų gamintojo instrukcijomis.
- Naudokite tik automatinėms indaplovėms skirtus ploviklius ir skalavimo priemones.
- Indaplovėje niekuomet nenaudokite muilo, skalbimo priemonių ar indų plovimui rankomis skirtų ploviklių.
- Prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su prietaisu.
- Nepalikite atidarytų indaplovės durelių, nes indaplovė gali apvirsti.
- Vengiant pavojaus, pažeistą elektros kabelį turi pakeisti tik gamintojas, techninės priežiūros centro specialistas ar analogiškos kvalifikacijos meistras.
- Įrengiant indaplovę, elektros kabelis neturi būti stipriai ar pavojingai sulenkiamas ar ištempiamas.
- Negadinkite valdymo įtaisų.
- Prietaisas prie videntiekio turi būti prijungiamas naudojant naujas žarnas; senos žarnos neturi būti naudojamos pakartotinai.
- Maksimalus indaplovės užkrovimas yra indų rinkiniai 9 asmenims.
- Maksimalus leistinas įleidžiamo vandens slėgis yra 1 MPa.
- Minimalus leistinas įleidžiamo vandens slėgis yra 0,04 MPa.

Utilizavimas

Šis prietaisas yra paženklintas remiantis europine direktyva 2012/19/EU dėl elektrinės ir elektroninės įrangos atliekų (WEEE). Elektrinės ir elektroninės įrangos atliekose yra ir aplinką teršiančių medžiagų (kurios gali pakenkti aplinkai), ir vertingų žaliavų (kurias galima perdirbtai ir panaudoti dar kartą). Kad būtų tinkamai surenkamos bei perdirbamos aplinką teršiančios medžiagos ir vertingos žaliavos, labai svarbu utilizuoti tokias atliekas laikantis specifinių reikalavimų. Žmonės gali ženkliai prisidėti prie to, kad elektrinės ir elektroninės įrangos atliekos netaptų grėsme aplinkai; labai svarbu laikytis tam tikrų pagrindinių taisyklių:

- Elektrinės ir elektroninės įrangos atliekų negalima mesti į buitinių šiuokšlių konteinerius;
- Tokios atliekos turi būti surenkamos atskirai tolesniams perdirbimui, pristatant į tuo užsiimančias įmones.
Kai kuriose šalyse stambiagabaritės elektrinės ir elektroninės įrangos atliekos surenkamos iš namų. Daugumoje šalių, perkant naują buitinį prietaisą, senajį galima nemokamai grąžinti į parduotuvę, su sąlyga, kad sena buitinė technika yra analogiško tipo ir atlieka tokias pat funkcijas, kaip ir naujai perkama technika.

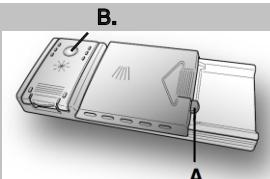


! ISPĖJIMAS!

- Ipakavimo medžiagos gali kelti pavojų vaikams!
- Dėl prietaiso ir jo išpakavimo medžiagų utilizavimo kreipkitės į antrinių žaliavų perdirbimo punktą. Prieš tai nupjaukite elektros kabelį ir sugadinkite durelių užrakto mechanizmą.
- Kartoninė indaplovės pakuotė yra pagaminta iš perdirbamo popieriaus, todėl ją derėtų pristatyti į makulatūros surinkimo punktą.
- Pasirūpindami tinkamu utilizavimu, jūs padėsite išvengti žalos aplinkai ir žmonių sveikatai, kuri galėtų būti padaryta netinkamai elgiantis su šio gaminio atliekomis.
- Išsamesnės informacijos apie šio gaminio utilizavimą teiraukitės vietos savivaldybėje arba komunalinių atliekų tvarkymo įmonėje.
- UTILIZAVIMAS: Neišmeskite šio gaminio į nerūšiuotų buitinių atliekų konteinerį. Tokios atliekos turi būti surenkamos atskirai tolesniams perdirbimui.

2. Trumpas naudojimo gidas

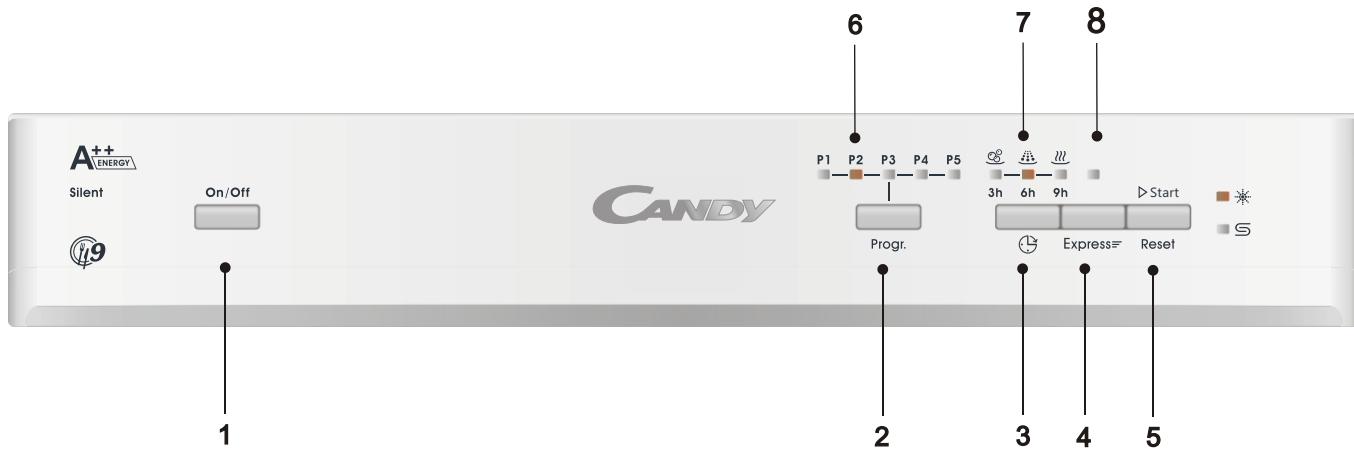
Išsamus valdymo veiksmų aprašymas pateiktas atitinkamuose naudojimo instrukcijos skyriuose.

Ijunkite prietaisą	Atidarykite dureles, paspausdamai maitinimo mygtuką, ijunkite prietaisą.
Į ploviklio tiektuvą įpilkite ploviklio	<p>Ploviklio tiektuvas yra indaplovės durelėse. Jei tiektuvo dangtelis yra uždarytas, paspausdamai mygtuką (A) ji atidarykite.</p> <p>Po kiekvieno plovimo ciklo dangtelis visuomet lieka atviras, ir tiektuvas būna parengtas ploviklio įpylimui plaunant kitą kartą.</p> 
Patikrinkite skalavimo priemonės lygi	<p>Mechaninis indikatorius B.</p> <p>Rekomenduojama visuomet naudoti tik specialiai indaplovėms skirtą skalavimo priemonę. Pažvelgdami per langelį (B) tiektuvo korpuje, patikrinkite skalavimo priemonės lygi.</p>
Patikrinkite vandens minkštinimo druskos lygi	<p>(Tik modeliuose su vandens minkštintuvu.) Elektroninis indikatorius valdymo skydelyje (jei yra). Jei valdymo skydelyje nėra druskos trūkumo indikatoriaus (kai kuriuose modeliuose), jūs pagal indaplovės atliktu indų plovimo ciklų skaičių galite apskaičiuoti, kada reikia užpildyti druskos konteinerį.</p> 
Sudėkite indus į krepšius	Iš indų išgrandykite didesnius maisto likučius. Suminkštinkite keptuvėse prisivilusio maisto likučius, o po to sudėkite jas į krepšius. Vadovaukitės indaplovės užkrovimo instrukcijomis.
Pasirinkite programą	Uždarykite dureles, spaudykite programos pasirinkimo mygtuką, kol įsižiebs reikiamas programos indikatorius. (Žr. skyrelį „Darbo instrukcijos“.)
Indaplovės paleidimas	Atsukite vandens tiekimo čiaupą ir paspauskite starto/atstatos mygtuką. Indaplovė ims iškart veikti.
• Programos pakeitimas	<ul style="list-style-type: none"> 1. Vykdomas plovimo ciklas gali būti modifikuojamas tik tada, kai jo vykdymas prasidėjo nesenai. Priešingu atveju ploviklis jau gali būti sunaudotas, o vanduo, kuriuo buvo plaunamai indai – jau išleistas. Tokiu atveju teks iš naujo užpildyti ploviklio tiektuvą. 2. Ilgiau nei 3 sekundės palaidydamai nuspaustą starto/atstatos mygtuką, nutraukite vydomą programą. 3. Pasirinkite kitą programą. 4. Iš naujo paleiskite indaplove.
• Pamirštų indų įdėjimas į indaplovę.	<ul style="list-style-type: none"> 1. Šiek tiek praverdamai dureles, sustabdykite plovimo procesą. 2. Kai nustos suktis purkštukų kojelės, galėsite visiškai atidaryti dureles. 3. Sudėkite pamirštus indus. 4. Uždarius dureles, indaplovė ims veikti po 10 sekundžių.
• Jei plovimo metu indaplovė išsijungia.	<ul style="list-style-type: none"> Jei plovimo metu indaplovė išsijungia, po to vėl jai įsijungus iš naujo pasirinkite plovimo programą ir atlikite tokius pat valdymo veiksmus, kaip ir įjungus indaplovę nuo pradžios.
Ijunkite prietaisą	<p>Pasibaigus plovimo ciklui, 8 kartus supypčioja akustinis signalas, o po to nutyla. Paspausdamai įjungimo/šjungimo mygtuką, išjunkite prietaisą.</p> <p>Jei prietaisas paliekamas parengties būsenoje, nieko nedarant jis automatiškai išsijungia po 30 minučių.</p>
Užsukite vandens tiekimo čiaupą, išimkite indus iš krepšių.	<p>Ispėjimas! Prieš išimdami indus iš indaplovės, palaukite keliolika minučių (apytikriaiai 15 min.), nes indai yra dar karšti ir gali greitai ištrūkti.</p> <p>Per tą laiką indai taip pat geriau nudžius. Išimkite indus iš indaplovės, pradēdami nuo apatinio krepšio.</p>

3. Darbo instrukcijos

SVARBU Kad indaplovė dirbtų kuo geriau, prieš naudodamiesi ja pirmajį kartą perskaitykite visas darbo instrukcijas.

Valdymo skydelis



1. Maitinimo mygtukas: juo įjungiamas/išjungiamas prietaisas.
2. Programos pasirinkimo mygtukas: juo pasirenkama plovimo programa.
3. Starto atidėjimo mygtukas: spaudant šį mygtuką, yra didinamas starto atidėjimo laikas.
4. Trumpojo plovimo funkcijos mygtukas: trumpojo plovimo funkcija negali būti pasirenkama greitojo plovimo/mirkymo programoms. Kai uždarytos indaplovės durelės ir nėra pasirinkta jokia programa, paspausdami šį mygtuką pasirinkite trumpojo plovimo funkciją.
5. Starto/atstatatos mygtukas: juo paleidžiama ir atšaukiama plovimo programa.

6. Programų švieselės: parodo pasirinktają programą P1–P5.
7. Starto atidėjimo švieselės: parodo pasirinktajį starto atidėjimo laiką 3h/6h/9h. Jos taip pat parodo plovimo programos fazes: plovimas, skalavimas, džiovinimas.
8. Trumpojo plovimo švieselė: parodo, kad yra pasirinkta trumpojo plovimo funkcija.

Skalavimo priemonės trūkumo indikatorius: ☀
 įsižiebia, kai prieikia pripildyti tiektuvą.

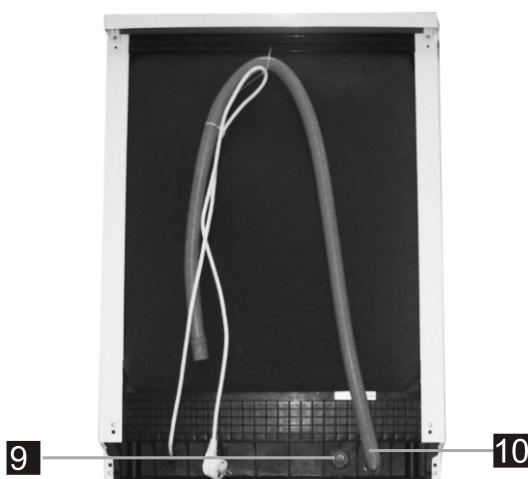
Druskos trūkumo indikatorius: ⚡
 įsižiebia, kai prieikia pripildyti tiektuvą.

Indaplovės sandara

Vaizdas iš priekio



Vaizdas iš galo



1. Viršutinis krepšys
2. Vidinis vamzdelis
3. Apatinis krepšys
4. Druskos konteineris
5. Tiektuvas
6. Lentynėlė puodeliams

7. Purkštukų kojelės
8. Filtro mazgas
9. Vandens įleidimo žarnos jungtis
10. Vandens išleidimo žarna

4. Prieš naudojantis indaplove pirmajį kartą

Prieš naudodamiesi indaplove pirmajį kartą:

- A Nustatykite vandens minkštintuvą.
- B Įpilkite 1,5 kg indaplovėms skirtos druskos, o po to iki viršaus užpildykite druskos konteinerį vandeniu.
- C Prispalirkite skalavimo priemonės tiektuvą.
- D Įpilkite ploviklio.

A. Vandens minkštintuvas

Vandens minkštintuvas turi būti nustatomas rankiniu būdu, naudojantis vandens kietumo nustatymo ratuku.

Vandens minkštintuvas yra skirtas pašalinti iš vandens mineralines medžiagas ir druskas, kurios gali neigiamai veikti indaplovės darbą.

Kuo daugiau vandenye yra šių mineralinių medžiagų ir druskų, tuo kitesnis jūsų vanduo.

Vandens minkštintuvą reikia nustatyti atsižvelgiant į jūsų vietovėje tiekiamo vandens kietumą. Informacijos apie jūsų vietovėje tiekiamo vandens kietumą galima gauti vietinėje vandens tiekimo įmonėje.

Vandens minkštinimo druskos sąnaudų nustatymas

Indaplovėje yra numatyta galimybė nustatyti naudojamos vandens minkštinimo druskos kiekį atsižvelgiant į naudojamo vandens kietumą. Tai leidžia optimizuoti druskos sunaudojimą.

Atlikdami aprašytuosius veiksmus, pasirinkite druskos sąnaudų nuostataę.

1. Ijunkite prietaisą.
2. Vandens minkštintuvo nustatymo veiksenos aktyvavimui per 60 sekundžių nuo prietaiso įjungimo ilgiau nei 5 sekundes palaikykite nuspauštą programos pasirinkimo mygtuką.
3. Spaudydami programos pasirinkimo mygtuką, pasirinkite jūsų gyvenamajai aplinkai tinkamą nuostatą; nuostatos keičiasi tokia tvarka: H3->H4->H5->H6->H1->H2;
4. Paspaudus maitinimo mygtuką ar nieko nedarius 5 sekundes, vandens minkštintuvu nustatymas užbaigamas.

VANDENS KIETUMAS				Selektoriaus padėtis	Druskos sąnaudos (gramais ciklui)
°dH	°fH	°Clarke	mmol/l		
0–5	0–9	0–6	0–0,94	H1: šviečia indikatorius P5	0
6–11	10–20	7–14	1,0–2,0	H2: šviečia indikatorius P4	9
12–17	21–30	15–21	2,1–3,0	H3: šviečia indikatoriai P4, P5	12
18–22	31–40	22–28	3,1–4,0	H4: šviečia indikatorius P3	20
23–34	41–60	29–42	4,1–6,0	H5: šviečia indikatoriai P3, P5	30
35–55	61–98	43–69	6,1–9,8	H6: šviečia indikatoriai P3, P4	60

1 pastaba:

$$1^{\circ}\text{dH} = 1,25^{\circ}\text{Clarke} = 1,78^{\circ}\text{fH} = 0,178 \text{ mmol/l}$$

°dH: vokiški vandens kietumo laipsniai

°fH: prancūziški vandens kietumo laipsniai

°Clarke: angliski vandens kietumo laipsniai

2 pastaba:

Gamyklinė nuostata: H3 – šviečia indikatoriai P4, P5 (EN 50242)

Informacijos apie jūsų vietovėje tiekiamo vandens kietumą teiraukitės vietinėje vandens tiekimo įmonėje.

PASTABA: Jei jūsų turimo modelio indaplovėje nėra vandens minkštintuvu, šį skyrelį galite praleisti.

VANDENS MINKŠTINTUVAS

Įvairiose vietovėse vanduo būna skirtingo kietumo. Jei indaplovėje bus naudojamas ketas vanduo, ant indų ir įrankių atsiras nuosėdai.

Indaplovėje yra specialus vandens minkštintuvas, kuris, naudodamas į konteinerį pilamą vandens minkštinimo druską, iš vandens pašalina kalkes ir mineralines medžiagas.

B. Druskos įpylimas į vandens minkštintuvą

Visuomet naudokite tik indaplovėms skirtą druską.

Druskos konteineris yra po apatiniu krepšiu, ir jis turi būti pripildomas taip:

Dėmesio!

- Naudokite tik specialiai indaplovėms skirtą vandens minkštinimo druską! Naudojant kokią nors kitą, o ne indaplovėms skirtą vandens minkštinimo druską, ypač druskos tabletės, galima sugadinti vandens minkštintuvą. Gamintojas neprisiims atsakomybės už sugadinimus dėl netinkamos druskos naudojimo; tokiemis sugadinimams nebus taikoma gamintojo suteikta garantija.
- Druskos konteineris turi būti užpildomas tik prieš pradedant vieną iš pilnų plovimo programų. Taip bus išvengta druskos kruopelyčių ar išsiliejusio sūraus vandens likučių buvimo ant indaplovės dugno ilgą laiką, kas gali sukelti koroziją.

1



2



- A Išémę apatinį krepšį, atsukite ir nuimkite druskos konteinerio dangtelį. 1
- B Į angą įstatykite piltuvėlį (pridedamas) ir įpilkite apytikrai 1,5 kg vandens minkštinimo druskos.
- C Į druskos konteinerį pripilkite vandens. Iš konteinerio gali išsilieti šiek tiek vandens. 2
- D Užpildę druskos konteinerį, pagal laikrodžio rodyklę sandariai užsukite konteinerio dangtelį.
- E Druskos trūkumo indikatorius nustoja blykčioti pripylus į konteinerį druskos.
- F Kai tik pripilsite į konteinerį druskos, iškart paleiskite plovimo programą (rekomenduojama pasirinkti greitojo plovimo programą). Antraip sūrus vanduo gali sugadinti filtru sistemą, siurblį ar kitas svarbias indaplovės dalis. Tokiemis gedimams negalioja suteiktoji garantija.

PASTABA:

1. Druskos konteinerį reikia užpildyti tik tada, kai valdymo skydelyje įsižiebia druskos trūkumo indikatorius. Priklausomai nuo to, kaip greitai ištirpsta druska, druskos trūkumo indikatorius gali švesti net ir užpildžius druskos konteinerį.
Jei valdymo skydelyje néra druskos trūkumo indikatoriaus (kai kuriuose modeliuose), jūs pagal atliktą indu plovimo ciklų skaičių galite apskaičiuoti, kada reikia užpildyti druskos konteinerį.
2. Išsiliejus druskai arba sūriam vandeniu, reikia paleisti mirkymo ar greitojo plovimo programą, kad būtų pašalintas druskos perteklius.

C. PLOVIKLIO ĮPYLIMAS

Ploviklis

SVARBU

Labai svarbu naudoti specialiai indaplovėms skirtą miltelių, skysčio arba tablečių pavidalo ploviklij.

Labai gerai plauna FINISH markės plovimo priemonės. Netinkamo ploviklio (pavyzdžiu, tokio, kuris skirtas plauti indus rankomis) sudėtyje nėra naudojimui indaplovėje reikiamų ingredientų, ir su tokiu plovikliu indaplovė negalės veikti nepriekaištingai.



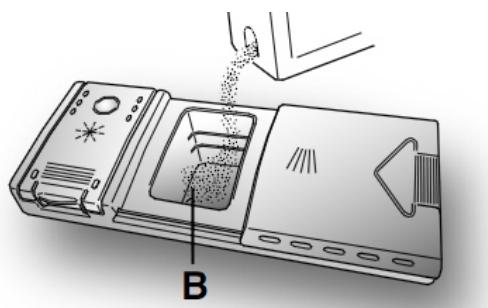
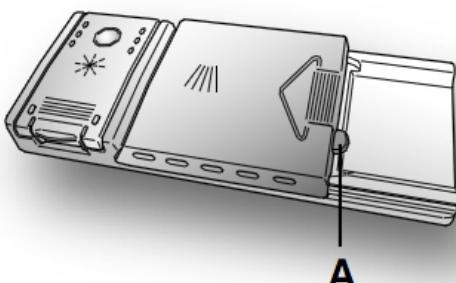
ISPĖJIMAS!

Užkraudami apatinį krepšį, pasirūpinkite lėkštes ir kitus indus sudėti taip, kad jie netrukdytų atsidaryti ploviklio tiektuvui.

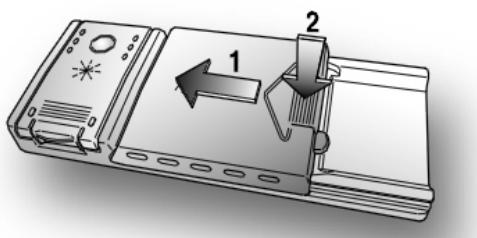
Ploviklio tiektuvo pripildymas

Ploviklio tiektuvas yra indaplovės durelėse (A pav., „2“). Jei tiektuvo dangtelis yra uždarytas, paspausdami mygtuką (A) ji atidarykite. Po kiekvieno plovimo ciklo dangtelis visuomet lieka atviris, ir tiektuvas būna parengtas ploviklio įpylimui plaunant kitą kartą.

Naudotino ploviklio kiekis priklauso nuo indų nešvarumo ir jų tipo. Mes rekomenduojame į ploviklio tiektuvą plovimui skirtą skyrelį (B) įpilti 20/30 g ploviklio.



Į tiektuvą įpyle ploviklio, uždarykite dangtelį, pirmiau pastumdamai (1) o po to paspausdami ji (2), kol išgirssite spragtelėjimą.



Kadangi yra įvairių ploviklių, naudojimo instrukcijos ant jų pakuočės gali skirtis. Mes tik norime priminti, kad įpylus pernelyg mažai ploviklio, indai bus prastai išplaunami, o įpylus pernelyg daug ploviklio, indai taip pat bus išplaunami prastai ir priedo bus švaistomas ploviklis.

SVARBU

Nepilkite pernelyg daug ploviklio – taip mažiau kenksite aplinkai.

D. PLOVIKLIŲ TIPAI

Ploviklio tabletės

Įvairių gamintojų ploviklio tabletės vandenye ištirpsta skirtingu greičiu. Todėl, pasirinkus trumpą programą, kai kurios ploviklio tabletės gali nebūti visiškai veiksmingos, nes nespės visiškai ištirpti. Jei naudojamos ploviklio tabletės, rekomenduojama pasirinkti ilgesnę programą, kad ploviklis galėtų visiškai ištirpti.

SVARBU

Kad indai būtų gerai išplaunami, tabletės REIKIA dėti į ploviklio tiektuvo plovimui skirtą skyrelį, o NE tiesiai į indaplovės kamerą.

Koncentruotas ploviklis

Koncentruotas mažesnio šarmingumo ploviklis su natūraliais enzimais, derinant jį su 50°C plovimo programomis, daro mažesnę žalą aplinkai, o taip pat tausoja indus bei indaplovę. 50°C plovimo programos veiksmingai išnaudoja enzimų gebėjimą skaidyti nešvarumus, todėl leidžia, naudojant koncentruotą ploviklį, taip pat gerai išplauti indus, kaip ir pasirinkus 65°C programą, tik esant žemesnei temperatūrai.

Kombinuoti plovikliai

Ploviklius, kuriuose yra skalavimo priemonės, taip pat reikia dėti į ploviklio tiektuvo plovimui skirtą skyrelį. Skalavimo priemonės tiektuvas turi būti tuščias (jei jis ne tuščias, prieš naudodami kombinuotą ploviklį perjunkite skalavimo priemonės dozatorių į mažiausios nuostatos padėtį).

Kombinuoti plovikliai „VISKAS viename“

Planuojant naudoti kombinuotus ploviklius „VISKAS viename“, „TRYS viename“, „KETURI viename“, „PENKI viename“ ir t.t., t.y., ploviklius, kurių sudėtyje yra druskos ir skalavimo priemonės, mes rekomenduojame:

- įdėmiae perskaityti naudojimo instrukciją ant ploviklio pakuotės;
- ploviklių su vandens minkštinimo druska veiksmingumas priklauso nuo tiekiamo vandens kietumo. Įsitikinkite, ar vandentiekio vandens kietumas yra veiksmingo veikimo ribose, nurodytose ant ploviklio pakuotės.

Jei, naudojant tokį ploviklį, indai yra prastai išplaunami, susisiekite su ploviklio gamintojo atstovu.

Kai kuriomis aplinkybėmis, naudojant kombinuotus ploviklius:

- ant indų ir indaplovėje gali atsirasti kalkių nuosėdų;
- pablogėti indų plovimo ir džiovinimo kokybę.

SVARBU

Bet kokioms problemoms, iškylančioms dėl tiesioginio tokio produktų naudojimo, indaplovei suteiktoji garantija netaikoma.

Pabrėžtina, kad naudojant kombinuotus ploviklius „VISKAS viename“, skalavimo priemonės trūkumo ir druskos trūkumo (yra tik kai kuriuose modeliuose) indikatoriai šviečia visą laiką, todėl į juos reikia nekreipti dėmesio.

Jei kyla problemų su indų plovimu arba džiovinimu, mes rekomenduojame grįžti prie tradicinių atskirų produktų (druskos, ploviklio ir skalavimo priemonės) naudojimo. Tai leis tinkamai veikti indaplovėje įtaisytam vandens minkštintuvui.

Tokiu atveju mes rekomenduojame:

- pripildyti druskos ir konteinerį ir skalavimo priemonės tiektuvą;
- paleisti normalią plovimo programą su tuščia indaplove.

Pabrėžtina, kad grįžus prie tradicinės vandens minkštinimo druskos naudojimo, prireiks kelių plovimo ciklų, kad vandens minkštintuvas vėl imtų veikti maksimaliai efektyviai.

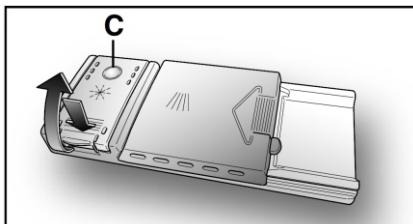
SKALAVIMO PRIEMONĖS ĮPYLIMAS

Skalavimo priemonė

Skalavimo priemonė, kuri automatiškai išleidžiama į indaplovės kamerą galutinio skalavimo metu, padeda indams greičiau išdžiūti ir neleidžia ant jų atsirasti dėmėms.

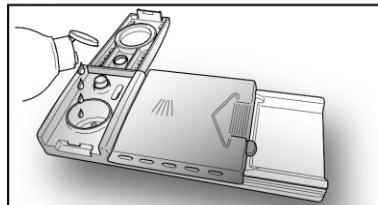
Skalavimo priemonės tiektuvo pripildymas

Skalavimo priemonės tiektuvas yra kairiau ploviklio tiektuvo (A pav., „3“). Norėdami atidaryti dangtelį, paspauskite atskaitos žymę ir tuo pat metu traukite dangtelį, kad jis atsidarytų. Rekomenduojama visuomet naudoti tik specialiai indaplovėms skirtą skalavimo priemonę. Pažvelgdami per langelį (C) tiektuvo korpuse, patikrinkite skalavimo priemonės lygi.



PILNAS
tamsus

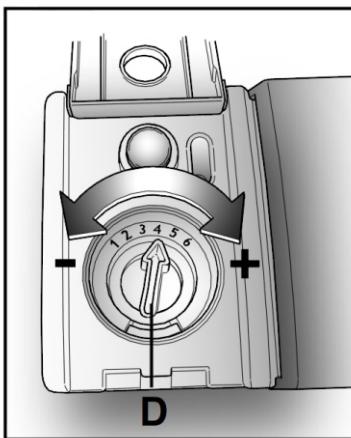
TUŠČIAS
šviesus



Skalavimo priemonės dozavimo nuostatos pasirinkimas nuo 1 iki 6

Dozavimo regulatorius (D) yra po dangteliu, ir jį galima pasukti naudojantis moneta. rekomenduojama padėtis yra 4. Kalcio druskų kiekis vandenye daro ženklią įtaką kalkių nuosėdų susidarymui ir indų džiovinimo rezultatams.

Todėl svarbu skalavimo priemonės dozavimą nustatyti taip, kad indai būtų išplaunami nepriekaištingai. Jei ant išplautų indu matomi dryžiai, pasirinkite mažesnę nuostatą per vieną padalą. Jei ant išplautų indu lieka lipnių balsvų dėmių, pasirinkite didesnę nuostatą per vieną padalą.



5. Indaplovės krepšių užkrovimas

Rekomendacijos

- Pirkite tokius indus, kurie paženklinti kaip tinkami plovimui indaplovėje.
- Naudokite švelnus ploviklius, kurie charakterizuojami kaip „tausojojantys indus“. Prireikus ieškokite išsamesnės informacijos iš ploviklio gamintojo.
- Ypatingiems indams pasirinkite programą su kuo žemesne temperatūra.
- Vengdami pažeisti, neimkite taurių ir stalo įrankių iš indaplovės iškart pasibaigus plovimo programai.

Plovimui indaplovėje šie stalo įrankiai/indai

Netinka

- Įrankiai su medinėmis, porcelianinėmis ar perlmutrinėmis rankenomis
- Plastikiniai indai, neatsparūs karščiu
- Senesni įrankiai su priklijuotomis dalimis, kurios nėra atsparios karščiu
- Sukiliuoti stalo įrankiai ar indai
- Alaviniai ar variniai indai
- Krištolinės taurės
- Plieniniai indai, linkę rūdyti
- Mediniai pusdubeniai
- Indai, pagaminti iš sintetinio pluošto

Tinka dalinai

- Kai kurių rūšių taurės po didelio skaičiaus plovimų galiapti matinės.
- Plaunant, sidabro ir aliuminio dalys gali nublukti.
- Po dažno plovimo indaplovėje glazūruoti dekoratyviniai elementai gali nublukti.

I ką reikia atkreipti dėmesį prieš užkraunant indaplovės krepšius ir po to

(Kad indaplovė veiktu nepriekaištingai, vadovaukitės šiomis rekomendacijomis dėl užkrovimo.
Indaplovės krepšių ir krepšelio stalo įrankiams išvaizda bei ypatybės gali skirtis priklausomai nuo modelio.)

Iš indų išgrandykite didesnius maisto likučius. Suminkštinkite keptuvėse prisvilusio maisto likučius.

Néra reikalo indus praskalauti po tekančiu vandeniu.

Indus į indaplovę sudékite taip:

1. Puodelius, taures, keptuves/puodus ir pan. sudékite apverstus.
2. Išgaubtus indus, o taip pat indus su įdubomis, reikia sudėti nuožulniai, kad nuo jų galėtų nutekėti vanduo.
3. Visus indus sudékite saugiai, kad jie negalėtų apvirsti.
4. Visus indus sudékite taip, kad plovimo metu jie netrukdytų suktis purkštukų kojelėms.



PASTABA: Labai mažų indų nederėtų plauti indaplovėje, nes jie gali lengvai iškristi iš krepšių.

- Tuščiavidurius indus, tokius kaip puodeliai, taurės, keptuvės ir pan., sudékite įdubų angomis žemyn, kad vanduo negalėtų kaupči inde arba giliame dugne.
- Indai ir stalo įrankiai neturi gulėti vienas ant kito ar uždengti vienas kitą.
- Kad taurės nesudužtų, jos neturi liestis.
- Didelius indus, kuriuos sunkiausia išplauti, dékite į apatinį krepšį.
- Viršutinis krepšys skirtas sudėti trapesnius ir lengvesnius indus, tokius kaip taurės, kavos ir arbatos puodeliai.
- Vertikalai sudėti peiliai ilgais ašmenimis kelia pavojų!
- Ilgus ir/arba aštrius stalo įrankius, tokius kaip išspaustymo peiliai, reikia sudėti horizontaliai viršutiniame krepšyje.
- Pernelyg neužkraukite indaplovės. Tai labai svarbu geriems plovimo rezultatams ir priimtinoms elektros energijos sąnaudoms pasiekti.

Indų išėmimas

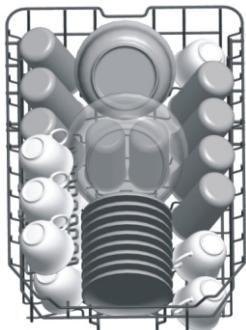
Kad vanduo nelašétų iš viršutinio krepšio į apatinį krepšį, patartina pirmiausia ištuštinti apatinį krepšį, o po to viršutinį krepšį.

■ Paprastų indų sudėjimo būdas

Viršutinio krepšio užkrovimas

Viršutinis krepšys skirtas sudėti trapesnius ir lengvesnius indus, tokius kaip taurės, kavos ir arbato puodeliai, padažinės, o taip pat lékštės, nedidelius dubenis ir negilias keptuvės (jei šie indai nėra labai nešvarūs). Indus ir virtuvės reikmenis sudékite taip, kad jų negalėtų pajudinti vandens srovė.

Į VIDŪ
↑



Atminkite, kad:

- Puodus, serviravimo lékštės ir kitus indus visada reikia sudėti apverstus.
- Gilius puodus reikia paversti, kad iš jų galėtų išbėgti vanduo.
- Apatinis krepšys yra su atlenkiamomis dyglių eilėmis, kad į krepšį būtų galima sudėti didesnius puodus ir keptuvės.

Apatinio krepšio užkrovimas

Apatinį krepšį patartina sudėti didelius indus, kuriuos sunkiausia išplauti: puodus, keptuvės, dangčius, serviravimo lékštės ir dubenis (sudékite kaip parodyta paveikslėlyje dešinėje). Serviravimo indus ir dangčius geriausia sudėti krepšio kraštuose, kad jie netrukdytų suktis viršutinei purkštukų kojelei.

Į VIDŪ
↑



Viršutinio krepšio reguliavimas

Norint padaryti daugiau vietos dideliems indams tiek viršutiniame, tiek apatiniaime krepšiuose, galima reguliuoti viršutinio krepšio aukštį. Viršutinio krepšio aukštį galima reguliuoti išstatant ratukus skirtingame bégelių aukštysteje. Ilgus virtuvės reikmenis, serviravimo įrankius, salotines ir peilius derėtų sudėti ant lentynėlės taip, kad jie netrukdytų suktis purkštukų kojelėms.

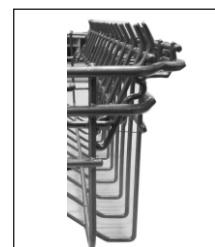
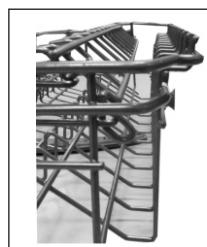
Apatinė padėtis Viršutinė padėtis



Ratukai

Lentynelių puodeliams užlenkimasis

Kad būtų lengviau sudėti puodus ir keptuvės, dyglių eiles galima užlenkti, kaip parodyta paveikslėlyje dešinėje.



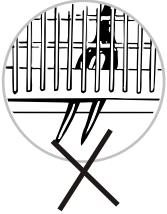
Apatinio krepšio dyglių užlenkimasis

Kad būtų lengviau sudėti puodus ir keptuvės, dyglių eiles galima užlenkti, kaip parodyta paveikslėlyje dešinėje.



Krepšelis stalo įrankiams

Įrankius į krepšelį stalo įrankiams reikia sudėti rankenomis žemyn. Jei lentyna yra su šoniniais krepšeliais, šaukštus derėtų sudėti atskirai į jiems skirtas įdubas, o labai ilgus stalo įrankius reikia sudėti horizontaliai viršutinio krepšio priekyje, kaip parodyta paveikslėlyje.



ISPĖJIMAS!

- Joks įrankis neturi išsikišti per apačią.
- Aštrius įrankius visuomet sudékite smailais galais žemyn!

Dėl savo saugumo ir nepriekaištingų plovimo rezultatų, sidabrinius stalo įrankius į krepšelį sudékite pasirūpindami, kad:

- Jie nesukibtu tarpusavyje.
- Sidabriniai įrankiai būtų sudėti rankenomis žemyn.
- Tačiau peiliai ir kiti potencialiai pavojingi įrankiai būtų sudėti rankenomis aukštyn.



6. Plovimo programos paleidimas

Plovimo programų lentelė

! **PASTABA:** (★) Reikšmė: į skalavimo priemonės tiektuvą reikia įpilti skalavimo priemonės.

Programa	Programos pasirinkimo kriterijai	Programos aprašymas	Ploviklio kiekis pirm./pagr.	Progr. trukmė (min.)	El. energija (kWh)	Vanduo (l)	Skalavimo priem.
P1 Intensyvus plovimas	Itin nešvariems indams, o taip pat įprastai nešvariems puodams, keptuvėms ir lėkštėms su pridžiūvusiais maisto likučiais.	Pirm. plovim. (50°C) Plovimas (60 °C) Skalavimas Skalavimas Skalavim. (69°C) Džiovinimas	5/22 1 tabletė	165	1,4	16,5	★
P2 Įprastinis plovimas	Įprastai nešvariems indams, kaip antai, puodams, lėkštėms, taurėms ir šiek tiek nešvariems puodams.	Pirm. plovim. (45°C) Plovimas (55°C) Skalavimas Skalavim. (66°C) Džiovinimas	5/22 1 tabletė	175	1,1	13	★
P3 ECO *EN 50242	Tai standartinė programa, tinkanti plauti įprastai nešvarius indus; kartu tai yra efektyviausia programa tokiemis indams plauti bendrų elektros energijos ir vandens sąnaudų atžvilgiu.	Pirminis plovimas Plovimas (45°C) Skalavimas (62°C) Džiovinimas	5/22 1 tabletė	205	0,69	9	★
P4 Trumpa programa	Trumpa programa šiek tiek nešvariems indams.	Plovimas (55°C) Skalavimas (55°C) Skalavimas (55°C)	20	30	0,7	10	
P5 Mirkymas	Ši programa skirta praplauti indus, kuriuos jūs ketinate plauti vėliau tą pačią dieną.	Pirminis plovimas	–	15	0,02	3,5	

! **PASTABA:**

*EN 50242: Ši programa yra testavimo ciklas. Duomenys lyginamiesiems testams pagal standartą EN 50242 yra tokie:

- Talpa: 9 komplektai
- Viršutinio krepšio padėtis: ant bėgelių viršutiniai ratukai;
- Skalavimo priemonės dozavimo nuostata: 6
- Pjungt.: 0,45W; Pišjungt.: 0,30 W.
- Ijungtos indaplovės palikimo įjungtos trukmė 30 min.

Prietaiso įjungimas

Plovimo programos paleidimas

- 1 Ištraukite apatinį ir viršutinį krepšius, sudėkite indus, o po to įstumkite krepšius atgal į indaplovę.
Pirmausia patartina indus sudėti į apatinį krepšį, o po to į viršutinį (žr. skyrelį „Indaplovės užkrovimas“).
- 2 Įpilkite ploviklio (žr. skyrelį „Druska, ploviklis ir skalavimo priemonė“).
- 3 Įkiškite prietaiso kabelio šakutę į elektros lizdą. Indaplovė jungiama į 220–240 V/50 Hz kintamosios srovės elektros tinklą; elektros lizdo charakteristika: 10 A 250 V kintamoji srovė. Įsitikinkite, ar vandens tiekimo čiaupas atsuktas iki galo.
- 4 Uždarykite dureles, paspaudami maitinimo mygtuką, įjunkite indaplovę.
- 5 Spaudant programos pasirinkimo mygtuką, plovimo programos keičiasi tokia tvarka:
P3 → P4 → P5 → P1 → P2

Pasirinkus programą, įsižiebia atitinkamas programos indikatorius. Paspaudus starto/atstatatos mygtuką, indaplovė pradeda vykdyti plovimo programą.



PASTABA:

[P1 – intensyvus plovimas, P2 – įprastinis plovimas, P3 – ekonomiška programa,
P4 – trumpa programa, P5 – mirkymas]

Programos pakeitimas...

Prielaida:

- 1 Vykdomas plovimo ciklas gali būti modifikuojamas tik tada, kai jo vykdymas prasidėjo nesenai. Priešingu atveju ploviklis jau gali būti sunaudotas, o vanduo, kuriuo buvo plaunami indai – jau išleistas.
Tokiu atveju teks iš naujo užpildyti ploviklio tiektuvą (žr. skyrelį „Ploviklio išplėtimas“).
- 2 Ilgiau nei 3 sekundes palaikius nuspaustą starto/atstatatos mygtuką, indaplovė persijungs į parengties būseną. Tada bus galima pasirinkti reikiama programą (žr. skyrelį „Plovimo programos paleidimas...“).



PASTABA:

Atidarius indaplovės dureles plovimo ciklo metu, plovimo ciklas pristabdomas. Programos indikatorius nustoja blykčioti ir indaplovė kas minutę pypteli, kol jūs neuždarysite durelių. Uždarius dureles, indaplovė vėl ims veikti po 10-ties sekundžių.

Jei jūsų turimas indaplovės modelis yra su atminties funkcija, vėl atsiradus elektrai plovimo programa bus tēsiama iki pabaigos.

Pamiršote įdėti indą?

Pamirštą indą galima įdėti bet kada, kol nėra atsidaręs ploviklio tiektuvo dangtelis.

- 1 Šiek tiek praverkite dureles.
- 2 Kai nustos suktis purkštukų kojelės, galėsite visiškai atidaryti dureles.
- 3 Sudėkite pamirštus indus.
- 4 Uždarykite dureles.
- 5 Indaplovė ims veikti po 10-ties sekundžių.

Pasibaigus plovimo ciklui

Pasibaigus plovimo ciklui, 8 sekundes pypčioja akustinis signalas, kuris po to nutyla. Paspausdami įjungimo/išjungimo mygtuką, išjunkite indaplovę, užsukite vandens tiekimo čiaupą ir atidarykite indaplovės dureles.

Prieš išimdami indus iš indaplovės, palaukite keletą minučių, nes indai yra dar karšti ir gali greitai įtrūkti. Per tą laiką indai taip pat geriau nudžius.

Išjunkite indaplovę.

Programos lemputė šviečia, bet neblykčioja; taip būna tik pasibaigus programai.

1. Paspausdami maitinimo mygtuką, išjunkite indaplovę.
2. Užsukite vandens tiekimo čiaupą!

Atsargiai praverkite dureles.

Karšti indai yra neatsparūs smūgiams. Todėl, prieš išimant indus, juos derėtu apytikriaai 15 minučių palikti indaplovėje, kad indai atvėstu.

Atidarykite indaplovės dureles ir, prieš išimdami indus, palikite jas keletą minučių praviras. Taip indai galés atvēsti ir geriau nudžius.

Išimkite indus iš indaplovės.

Yra normalu, kad indaplovės vidus lieka drėgnas.

Pirmausia ištušinkite apatinį krepšį, o po to viršutinį. Tai leis išvengti vandens lašėjimo iš viršutinio krepšio ant apatiniaime krepšyje esančių indų.



ISPĖJIMAS!

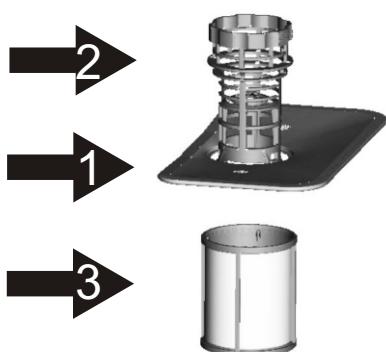
Pavojinga dureles atidaryti plovimo metu, nes galima nusiplikyti karštu vandeniu.

7. Valymas ir priežiūra

Filtrų sistema

Filtrai neleidžia į siurblį patekti didesniems maisto likučių gabaliukams arba kitokiams daiktams. Maisto likučiai gali užkimšti filtrą, ir tada tenka juos pašalinti.

Filtrų sistema sudaryta iš rupaus filtro, plokščio filtro (pagrindinis sietelis) ir mikrofiltra (smulkus sietelis).



Pagrindinis filtras 1

Šiame filtre sulaikytas maistas ir kiti nešvarumai susmulkinami specialia apatinės purkštukų kojelės purškiama vandens srove ir išplaunami į vandens išleidimo traktą.

Rupus filtras 2

Rupus filtras sulaiko didesnius maisto likučių, pavyzdžiui, kaulų ar stiklo gabaliukus, galinčius užkimšti vandens išleidimo traktą. Norėdami pašalinti filtrę sulaikytus maisto likučius, švelniai suspauskite šio filtro viršų ir iškelkite jį aukštyn.

Smulkus filtras 3

Šis filtras sulaiko nešvarumus bei maisto likučius, esančius nešvarumų surinkimo zonoje, ir apsaugo nuo nešvarumų patekimo ant indų plovimo ciklo metu.

Filtro mazgas

Filtrų sistema efektyviai pašalina maisto likučius iš plovimui naudojamo vandens, todėl plovimo ciklo metu galima pakartotinai naudoti tą patį vandenį. Siekiant geriausių filtravimo rezultatų, filtrus reikia reguliarai valyti. Tam geriausia po kiekvieno plovimo ciklo pašalinti filtrę sulaikytas didesnes maisto daleles, praplaunant pusapskritimų filtro sietelį ir jo korpusą po tekanciu vandeniu. Norėdami išimti filtro mazgą, patraukite aukštyn korpuso rankenėlę.

⚠️ ISPĖJIMAS!

- Indaplovės niekuomet negalima eksplloatuoti be filtro.
- Blogai įdėjus filtrus, gali sumažėti indaplovės veikimo efektyvumas, o taip pat plovimo metu gali būti pažeisti indai ir įrankiai.

1



1 žingsnis: pasukite filtrą prieš laikrodžio rodyklę,

2



2 žingsnis: iškelkite filtro mazgą



PASTABA: Atliekant šią procedūrą nuo pirmojo iki antrojo žingsnio, filtrų sistema bus išsimama; atliekant ją nuo antrojo iki pirmojo žingsnio, filtrų sistema bus įdedama.

Pastabos:

- Kiekvieną kartą pasinaudoję indaplove, patikrinkite, ar nėra užsikimšę filtri.
- Išsukę rupų filtrą, galėsite išimti filtrų sistemą. Iš filtrų pašalinkite bet kokius maisto likučius ir išplaukite filtrus po tekančiu vandeniu.

⚠ PASTABA: visą filtro mazgą reikia išvalyti kartą per savaitę.

Filtrų sistemos valymas

Valydami rupų ir smulkų filtrą, naudokitės valymo šepeteliu. Surinkite filtrų sistemos dalis, kaip pavaizduota paveikslelioose ankstesniame puslapyje ir, nuspausdami žemyn, įstatykite visą filtro mazgą į jo vietą indaplovės dugne.

⚠ ISPĖJIMAS!

Valydami filtrus, jų netranyakite. Antraip filtrų sieteliai gali susilankstyti ir dėl to gali pablogėti indaplovės veikimo efektyvumas.

Indaplovės priežiūra

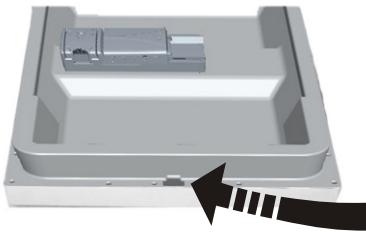
Valdymo skydelį galima nušluostyti šiek tiek sudrėkintu skudurėliu.

Nuvalę valdymo skydelį, ji kruopščiai nusausinkite.

Išorinių indaplovės paviršių valymui naudokite kokybišką prietaisų blizginimo vašką.

Jokių indaplovės dalij valymui niekuomet nenaudokite aštinių daiktų, šveitimo kempinelių ar abrazyvių valiklių.

Durelių valymas



Durelių briaunos turi būti valomos tik minkštu, šiltame vandenye suvilgytu skudurėliu. Kad vandens nepatektų į durelių užraktą ir elektrinius komponentus, nenaudokite jokių purškiamų valiklių.

⚠ ISPĖJIMAS!

- Durelių valymui niekuomet nenaudokite purškiamo valiklio, nes jis gali sugadinti durelių užraktą ir elektrinius komponentus.
- Nederėtų naudoti abrazyvių valiklių ir popierinių rankšluosčių, nes jie gali subraižyti ar paliki dėmes ant nerūdijančio plieno paviršių.

Apsauga nuo užšalimo

Žiemą reikia imtis priemonių nuo indaplovės užšalimo. Po kiekvieno plovimo ciklo atlikite tokius veiksmus:

1. Atjunkite indaplovę nuo elektros tinklo.
2. Užsukite vandens tiekimo čiaupą ir nuo vandens įleidimo vožtuvu atjunkite vandens įleidimo žarną.
3. Išleiskite vandenį iš vandens įleidimo žarnos ir vandens įleidimo vožtuvu. (Vandeniu surinkti naudokite dubenį.)
4. Vėl prijunkite vandens įleidimo žarną prie vandens įleidimo vožtuvu.
5. Iš indaplovės dugno išimkite filtro mazgą ir, naudodamiesi kempine, surinkite vandenį.

⚠ PASTABA: Jei indaplovė negali veikti dėl susidariusio ledo,
kreipkitės į techninės priežiūros centro specialistus.

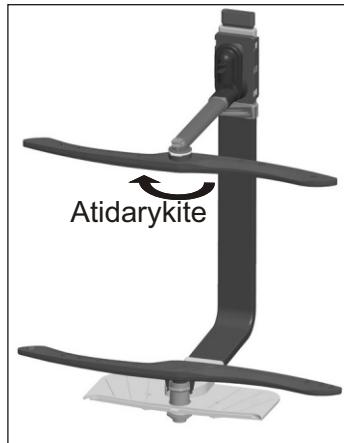
Purkštukų kojelių valymas

Labai svarbu reguliarai valyti purkštukų kojeles, nes kalkių nuosėdos per laiką užkemša purkštukų kojelių skylutes ir guolius.

Norédami nuimti viršutinę purkštukų kojelę, suimkite veržlę ir nuimkite kojelę, sukdamai ją pagal laikrodžio rodyklę.

Norédami nuimti apatinę purkštukų kojelę, patraukite purkštukų kojelę aukštyn.

Nuplaukite kojeles šiltame muiliname vandenye ir minkštu šepeteliu pravalykite purkštukų skylutes. Kruopščiai praplovę kojeles, įdėkite jas į vietą.



Kaip palaikyti nepriekaištingą indaplovės būklę

■ Po kiekvieno plovimo

Po kiekvieno plovimo užsukite vandens tiekimą prietaisui ir palikite dureles šiek tiek praviras, kad galėtų išgaruoti drėgmė ir nesusidarytų blogas kvapas.

■ Ištraukite prietaiso kabelio šakutę iš el. lizdo

Prieš imdamiesi indaplovės valymo ar priežiūros, visuomet ištraukite prietaiso kabelio šakutę iš elektros lizdo.

■ Jokių tirpiklių ar abrazyvių valiklių

Indaplovės išorinių paviršių ir guminių dalių valymui nenaudokite tirpiklių ar abrazyvių valymo priemonių. Valykite tik šiltame vandenye suvilgytu skudurėliu. Dėmų šalinimui nuo vidinių paviršių naudokite skudurėli, sudrékintą vandenye su trupučiu acto, arba specialiai indaplovė valymui skirtas valymo priemonės.

■ Jei indaplovė nebus naudojama ilgą laiką

Patartina atlikti plovimo ciklą su tuščia indaplove, o po to ištraukti kabelio šakutę iš elektros lizdo, užsukti vandens tiekimo čiaupą ir palikti prietaiso dureles šiek tiek praviras. Taip durelių sandarikliai ilgiau išsilaikys elastingi ir indaplovėje nesusidarys blogas kvapas.

■ Prietaiso perkėlimas į kitą vietą

Prireikus perkelti indaplovę į kitą vietą, pasitenkite ją išlaikyti vertikalioje padėtyje. Jei tai neišvengiamą, indaplovę galima paguldyti ant nugarėlės.

■ Sandarikliai

Vienas iš veiksniių, nulemiančių nemalonaus kvapo susidarymą indaplovėje, yra sandarikliuose įstrigę maisto likučiai. To galima išvengti periodiškai nuvalant sandariklius drėgna kempine.

8. Įrengimo instrukcijos

Indaplovės pastatymas

Pastatykite indaplovę reikiamaje vietoje. Indaplovės nugarėlė turi būti priesais sieną, o šonai – išilgai gretimų spintelį ar sieną. Indaplovė yra aprūpinta vandens įleidimo ir išeidimo žarnomis, kurias įrengimo palengvinimui galima prijungti tiek dešinėje, tiek kairėje pusėje.

Indaplovės išlygiavimas



Pastačius indaplovę, jos aukštį galima reguliuoti sukojant kojeles su sriegiu.

Apie prijungimą prie elektros tinklo

⚠️ ISPĖJIMAI!

Dėl jūsų saugumo:

- Draudžiama su šiuo prietaisu naudoti ilginamajį laidą ar kabelio šakutės adapterį.
- Bet kokiomis aplinkybėmis draudžiama nupjauti ar pašalinti prietaiso elektros kabelio įžeminimo gyslą.

Reikalavimai elektros maitinimui

Įsitikinkite, ar elektros tinklo prie kurio jungiamas prietaisas, parametrai sutampa su nurodytaisiais prietaiso duomenų lentelėje. Prieš elektros lizdą turi būti įrengtas saugiklis arba automatinis išjungiklis; patartina įrengti atskirą elektros instaliacijos atšaką, skirtą tik šiai indaplovei prijungti.

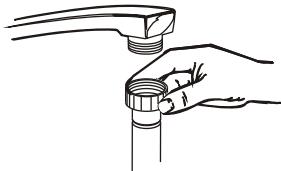
Prijungimas prie elektros tinklo

⚠️ Prieš naudojant prietaisą būtina patikimai įžeminti.

Įsitikinkite, ar vietinio elektros tinklo įtampa ir dažnis sutampa su parametrais, nurodytais prietaiso duomenų lentelėje. Elektros kabelio šakutė turi būti jungiama tik į tinkamai įžemintą elektros lizdą. Jei kabelio šakutė netinka elektros lizdui, pakeiskite elektros lizdą, o ne naudokite šakutės adapterius, kurie gali tapti perkaitimo ir nudegimų priežastimi.

Prijungimas prie videntiekio

Prijungimas prie šaldo vandens čiaupo



Šaldo vandens įleidimo žarną prijunkite prie 3/4 colio srieginės jungties ir patikimai ją priveržkite.

Jei videntiekio vamzdžiai yra nauji arba nebuvo naudojami ilgą laiką, leiskite vandeniu bėgti, kol iš krano ims tekėti švarus vanduo. Ši atsargos priemonė reikalinga tam, kad neužsikimštų vandens įleidimo traktas ir nesugestų indaplovė.

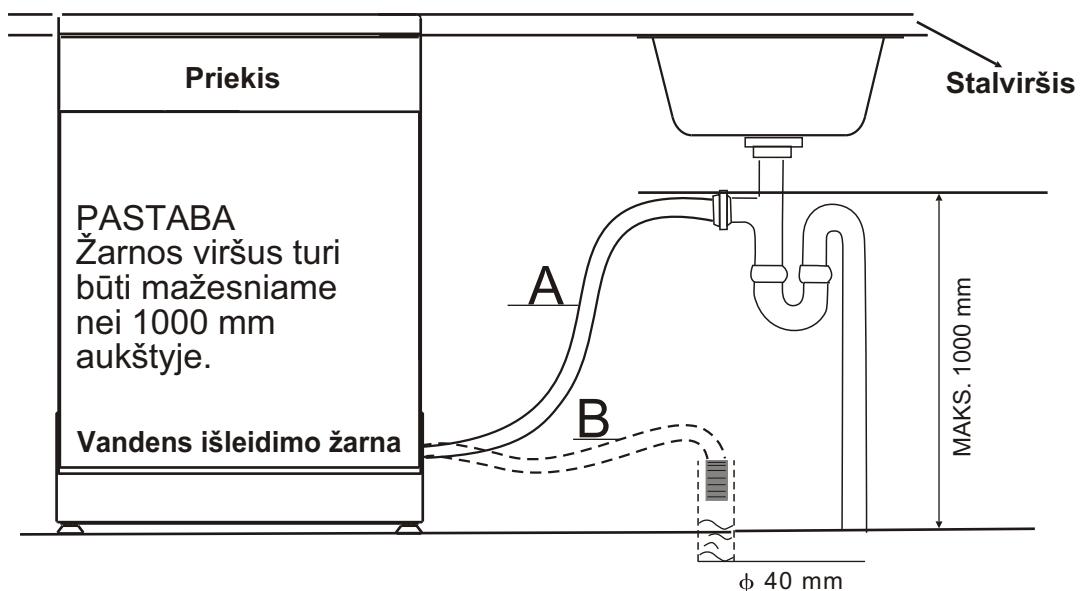
⚠️ ISPĖJIMAS!

Pasinaudoję indaplove, užsukite vandens tiekimo čiaupą.

Vandens išleidimo žarnos prijungimas

Vandens išleidimo žarną įstatykite į mažiausiai 40 mm skersmens kanalizacijos sifoną arba pakabinkite ją ant kriauklės krašto, pasirūpindami, kad žarna nebūtų sulenkta ar susukta. Žarnos viršus turi būti mažesniame nei 1 metro aukštyje.

⚠️ PASIRINKITE ARBA VANDENS IŠLEIDIMO ŽARNOS GALO PRIJUNGIMO VARIANTĄ A, ARBA VARIANTĄ B



Vandens likučių išleidimas iš žarnų

Jei kriauklė įrengta didesniame nei 1 metro aukštyje virš grindų, vandens likučių iš žarnų nebus įmanoma išleisti tiesiai į kriauklę. Tada vandens likučius iš žarnų teks išleisti į dubenį ar kitokį tinkamą indą, laikomą išorėje ir žemiau kriaulkės.

Vandens išleidimo traktas

Prijunkite vandens išleidimo žarną. Kad nesisunktų vanduo, vandens išleidimo žarną būtina prijungti patikimai. Pasirūpinkite, kad vandens išleidimo žarna nebūtų sulenkta ar suspausta.

Žarnos prailginimas

Jei reikalinga ilgesnė vandens išleidimo žarna, naudokite panašią į originalią vandens išleidimo žarną. Jos ilgis neturi viršyti 4 metrų; antraip gali sumažėti indaplovės veikimo efektyvumas.

Prijungimas prie sifono

Vandens išleidimo žarną galima prijungti prie sifono, įrengto ne didesniame kaip 1 metro aukštyje virš indaplovės apačios. Vandens išleidimo žarnos galą reikia priveržti sąvarža.

Indaplovės įjungimas

Prieš įjungiant indaplovę, būtina patikrinti šiuos dalykus.

- 1 Ar indaplovė yra išlygiuota ir tinkamai pritvirtinta.
- 2 Ar yra atsuktas vandens tiekimo čiaupas.
- 3 Ar vandens įleidimo žarnos jungtis yra priveržta ir sandari
- 4 Ar gerai prijungtos elektros kabelio gyslos.
- 5 Ar įjungtas elektros tiekimas indaplovei.
- 6 Ar nėra susimazgusios vandens įleidimo ir išleidimo žarnos.
- 7 Ar iš indaplovės išimtos visos įpakavimo medžiagos ir dokumentacija.



Dėmesio! *Įrengę indaplovę, išsaugokite šią naudojimo instrukcijų knygelę ateičiai.*

Šioje knygelėje pateikiama informacija yra labai naudinga vartotojams.

9. Nesklandumų šalinimo gidas

Prieš kreipiantis į techninės priežiūros centrą

Peržiūrėjus lentelėse pateiktą informaciją, gali neberekėti skambinti į techninės priežiūros centrą.

	<i>Problema</i>	<i>Galimos priežastys</i>	<i>Ką reikia daryti</i>
	<i>Indaplovė neįjungia</i>	Perdegė saugiklis arba suveikė automatinis išjungiklis.	Pakeiskite saugiklį arba atstatykite automatinį išjungiklį. Atjunkite bet kokius prietaisus, prijungtus prie tos pačios instaliacijos atšakos, kaip ir indaplovė.
		Nėra įjungtas elektros tiekimas.	Įsitikinkite, ar indaplovė yra įjungta ir ar gerai uždarytos jos durelės.
	<i>Techninės problemos</i>	<i>Mažas vandens slėgis</i>	Įsitikinkite, ar kabelio šakutė gerai įkišta į elektros lizdą.
	Blogai uždarytos indaplovės durelės.	Patikrinkite, ar gerai prijungta vandens išeidimo žarna ir atsuktas vandens tiekimo čiaupas.	Pasirūpinkite gerai uždaryti dureles, kad jos užsifikuotų.
<i>Bendrojo pobūdžio problemos</i>	<i>Vanduo nėra išpumpuojamas iš indaplovės.</i>	Sulenkta vandens išeidimo žarna.	Patikrinkite vandens išeidimo žarną.
		Užsikimšo filtras.	Patikrinkite rupaus filtro sietelį (žr. skyrelį „Filtru sistemos valymas“).
		Užsikimšo kriauklė.	Patikrinkite, ar iš kriauklės gerai išbėga vanduo.
<i>Triukšmas</i>	<i>Pamuilės indaplovės kamerose.</i>	Užsikimšo kriauklė.	Jei problema susijusi su kriaukle, o ne su mašina, kreipkitės pagalbos į santechniką, o ne į indaplovių meistrą.
		Netinkamas ploviklis.	Kad indaplovėje neliktu pamuilių, naudokite specialiai indaplovėms skirtą ploviklį. Taip atsitikus, atidarykite indaplovės dureles ir leiskite pamuilėms išdžiūti. Į indaplovę įpilkite 4 litrus šalto vandens. Uždarykite ir užfiksukite indaplovės dureles, o po to pasirinkite bet kurią programą. Indaplovė išpumpuos vandenį pirmoje programos fazėje. Kai vanduo bus išpumpuotas, atidarykite dureles ir patikrinkite, ar pamuilės išnyko.
		Išsiliejo skalavimo priemonė.	Prieikus pakartokite procedūrą. Visuomet iškart nuvalykite išsiliejusią skalavimo priemonę.
<i>Ant stalo įrankių yra rūdžių pėdsakų.</i>	<i>Démés ant vidinių kameros paviršių.</i>	Buvo naudojamas ploviklis su dažikliais.	Įsitikinkite, ar ploviklis yra be dažiklių.
		Kietame vandenye esančios mineralinės medžiagos.	Norédami išvalyti indaplovės vidų, naudokite drėgną kempinę, suvilgytą indaplovėms skirtu plovikliu, ir mūvėkite guminės pirštines. Kad nesusidarytų putų ar pamuilių, niekuomet ne naudokite kitokio nei indaplovėms skirtas ploviklis.
		Paveiktieji įrankiai nėra atsparūs korozijai.	
<i>Stuksėjimas vandens žarnose.</i>	Į pylus vandens minkštinimo druskos, nebuvo paleista plovimo programa. Druskos likučių pateko į plovimui naudomą vandenį.	Į pylę vandens minkštinimo druskos, visuomet paleiskite trumpą plovimo programą su tuščia indaplove, nepasirinkę funkcijos „Turbo“ (jei yra).	
		Blogai užsuktas vandens minkštinuvu dangtelis.	Patikrinkite druskos minkštinuvu dangtelį. Jis turi būti gerai uždarytas.
		Purkštukų kojelė trankosi į krepšyje sudėtus indus.	Pristabdykite programos vykdymą ir perdékite indus, kurie trukdo suktis purkštukų kojelei.
<i>Tarškėjimas indaplovės kamerose.</i>	Indai į indaplovės krepšius sudėti palaidai.	Pristabdykite programos vykdymą ir perdékite indus.	
		Šis garsas gali atsirasti dėl ypatumų įrengimo vietoje arba pernelyg mažo vamzdžių skersmens.	Tai neturi jokios įtakos indaplovės veikimui. Kilus abejonėms, kreipkitės į kvalifikuotą santechniką.



Problema	Galimos priežastys Ką reikia daryti	
<i>Indai nešvarūs.</i>	Indai blogai sudėti į krepšius.	Žr. pastabas skyrelyje „Indaplovės krepšių užkrovimas“.
	Programoje numatytas nepakankamai intensyvus plovimas.	Pasirinkite programą, kurioje numatytas intensyvesnis plovimas. Žr. „Plovimo programų lentelę“.
	Tiekama nepakankamai ploviklio.	Įpilkite daugiau ploviklio arba naudokite kitokį ploviklį.
	Indai trukdo suktis purkštukų kojelėms.	Perdékite indus, kad purkštukų kojelės galėtų netrukdomai suktis.
Nepatenkinami plovimo rezultatai	Indaplovės kameros dugne įtaisytais filtro mazgas yra užsiteršęs arba blogai įdėtas. Dėl to gali užsikimšti kai kurios purkštukų kojelių skylutės.	Išvalykite ir/arba gerai įdékite filtro mazgą. Pravalykite purkštukų kojelių skylutes. Žr. skyrelį „Purkštukų kojelių valymas“.
<i>Ant stiklinių indų lieka matinių dėmių.</i>	Taip būna dėl minkšto vandens ir ploviklio pertekliaus.	Jei naudojate minkštą vandenį, pilkite mažiau ploviklio ir stikliniams indams gerai išplauti pasirinkite trumpesnę programą.
<i>Ant indų lieka juodų ar pilkų dėmelių.</i>	Į indus trinasi rakandai iš aluminio.	Tokias dėmeles nuvalykite švelniu abrazyviu valikliu.
<i>Tiektuvo skyreliuose lieka ploviklio.</i>	Indai neleidžia atsidaryti tiektuvo dangteliams.	Tinkamai perdékite indus.
<i>Indai néra sausi.</i>	Indai blogai sudėti. Per mažai skalavimo priemonės.	Sudékite indus vadovaudamiesi rekomendacijomis. Padidinkite skalavimo priemonės dozavimą/uzpildykite skalavimo priemonės tiektuvą.
Nepatenkinami plovimo rezultatai	Indai išimami pernelyg anksti. Buvo pasirinkta netinkama programa. Plaunami indai, padengti prastesnės kokybės danga.	Neimkite indų iš indaplovės iškart po plovimo. Šiek tiek praverkite dureles, kad galėtų išeiti garas. Indus pradékite išimti tik tada, kai jie beveik visiškai atvés. Pirmiausia ištušinkite apatinį krepšį. Taip padarius, po to vanduo nelašės nuo viršutiniame krepšyje sudėtų indų. Trumpoje programoje numatyta žemesnė plovimo temperatūra. Dėl to suprastėja plovimo rezultatai. Pasirinkite didesnės trukmės programą. Plaunant tokius indus, sunkiau išpumpuoti plovimui naudojamą vandenį. Tokio tipo indai netinka plovimui indaplovėse.

Trikčių kodai

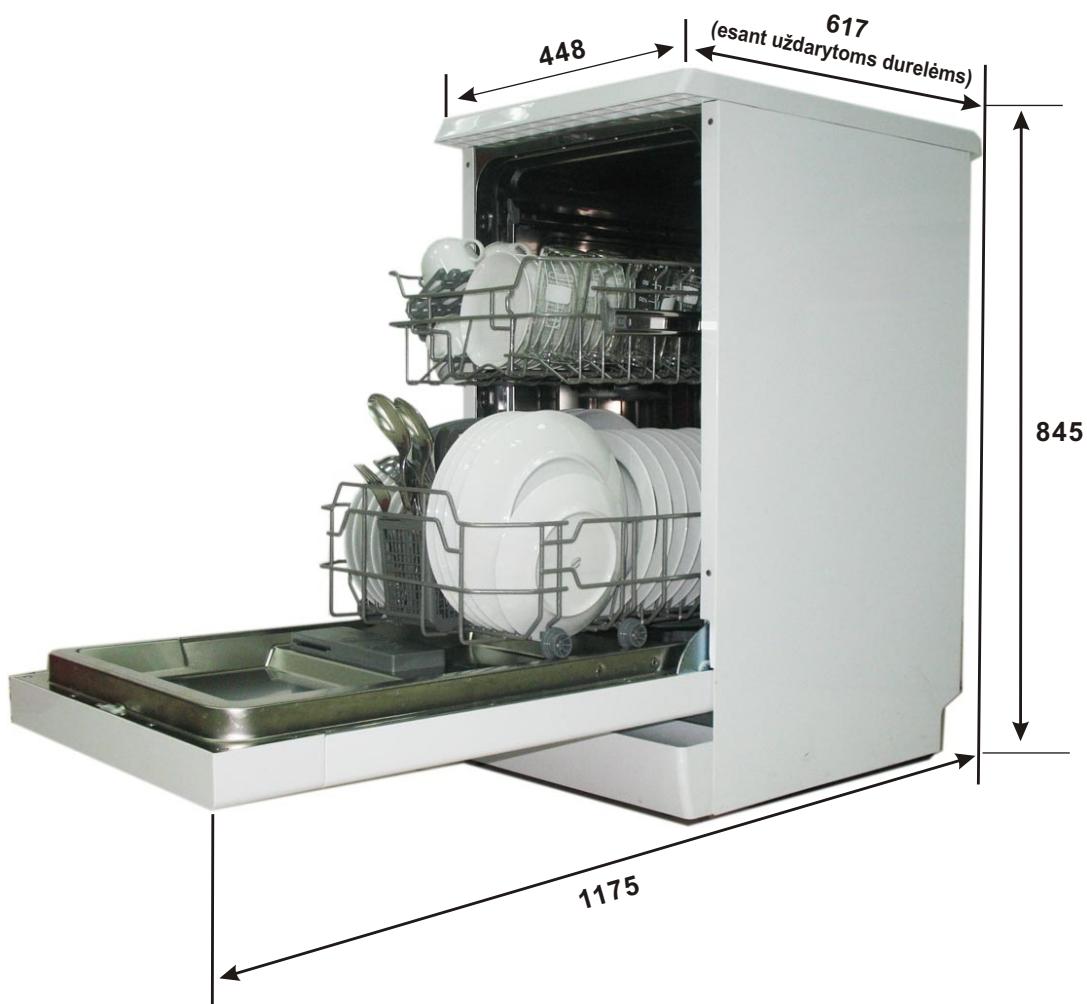
Sutrikus indaplovės veikimui, ekranėlyje atvaizduojamas atitinkamas trikties kodas.

Kodas	Reikšmė	Galimos priežastys
Tankiai blykčioja indikatorius P5	Ilgiau įleidžiamas vanduo.	Néra atsuktas vandens tiekimo čiaupas, užsikimšęs vandens įleidimo traktas arba pernelyg mažas vandens slėgis.
Tankiai blykčioja indikatorius P3	Persipildymas.	Nesandarūs kai kurie indaplovės elementai.
Tankiai blykčioja indikatoriai P4 ir P5	Vanduo neįkaista iki reikiamas temperatūros.	Kaitinamojo elemento gedimas.
Tankiai blykčioja indikatoriai P2, P3 ir P5	Komunikacijos triktis.	Nenormalūs duomenys užfiksuojami per 20 s, indikatorius blykčioja. Nesiėmus jokių priemonių, po signalo atsístatymo viskas grįžta į savas vėžes.



- Jei įvyksta persipildymas, prieš skambindami į techninės priežiūros centrą užsukite vandens tiekimo čiaupą.
- Jei ant indaplovės kameros dugno dėl perpildymo ar nedidelio nuotėkio yra vandens, prieš įjungiant indaplovę šį vandenį reikia pašalinti.

Techniniai duomenys



Aukštis	845 mm
Plotis	448 mm
Gylis	617 mm (esant uždarytoms durelėms)
Vandens slėgis	0,04–1,0 MPa
Elektros tinklo parametrai	Žr. duomenų lentelę
Talpa	Indų rinkinys 9 asmenims

Techninių duomenų lapas

Buitinės indaplovės duomenų lapas pagal ES direktyvą 1059/2010:

Gamintojas	CANDY
Tipas (aprašymas)	CDP 2L949W / CDP 2L949X
Standartinė talpa	9
Energinio efektyvumo klasė ①	A++
Metinės elektros energijos sąnaudos ②	197 kWh
Elektros energijos sąnaudos per standartinių plovimo ciklą	0,69 kWh
Naudojamoji galia išjungus indaplovę	0,30 W
Naudojamoji galia indaplovę palikus įjungtą	0,45 W
Metinės vandens sąnaudos ③	2520 litrų
Džiovinimo efektyvumo klasė ④	A
Standartinis plovimo ciklas ⑤	ECO 45°C
Standartinio plovimo ciklo programos trukmė	205 min.
Triukšmo lygis	49 dB(A) / 1 pW
Irengimo būdas	Laisvai pastatoma indaplovė
Gali būti įmontuojama	Taip
Aukštis	84,5 cm
Plotis	44,8 cm
Gylis (su jungtimis)	61,7 cm
Naudojamoji galia	1930 W
Vardinė įtampa / dažnis	230 V~ 50 Hz
Vandens slėgis	0,4–10 bar = 0,04–1 MPa

PASTABOS

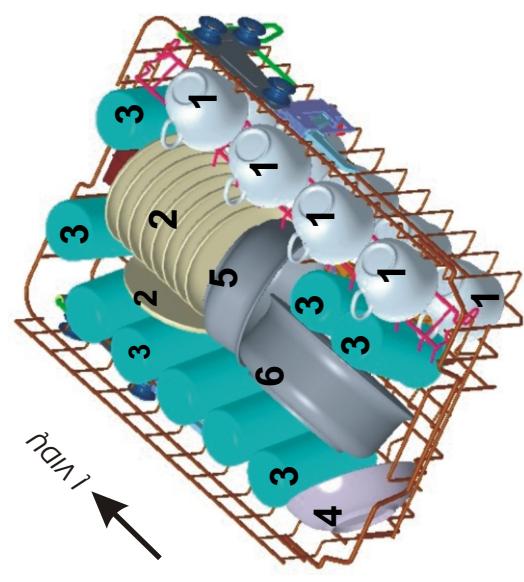
- ① Nuo A+ ++ (didžiausias efektyvumas) iki D (mažiausias efektyvumas)
- ② 197 kWh elektros energijos sąnaudos per metus paskaičiuotos pagal 280 standartinių plovimo ciklų, į indaplovę įleidžiant šaltą vandenį ir taikant mažos naudojamosios galios veikseną. Faktinės elektros energijos sąnaudos priklausys nuo to, kaip prietaisais bus naudojamas.
- ③ 2520 litrų vandens sąnaudos per metus paskaičiuotos pagal 280 standartinių plovimo ciklų. Faktinės vandens sąnaudos priklausys nuo to, kaip prietaisais bus naudojamas.
- ④ Nuo A (didžiausias efektyvumas) iki G (mažiausias efektyvumas)
- ⑤ Ši programa tinkta plauti įprastai nešvarius indus; kartu tai yra efektyviausia programa tokiemis indams plauti bendrų elektros energijos ir vandens sąnaudų atžvilgiu.

Lentelėje pateiktos vertės buvo išmatuotos pagal standartų reikalavimus nustatytomis darbo sąlygomis. Rezultatai gali smarkiai variuoti priklausomai nuo indų kieko ir nešvarumo, vandens kietumo, ploviklio kieko ir t.t.

Naudojimo instrukcija parengta remiantis Europos Sajungoje nustatytais standartais ir taisyklėmis.

Krepšių užkrovimas pagal standartą EN 50242

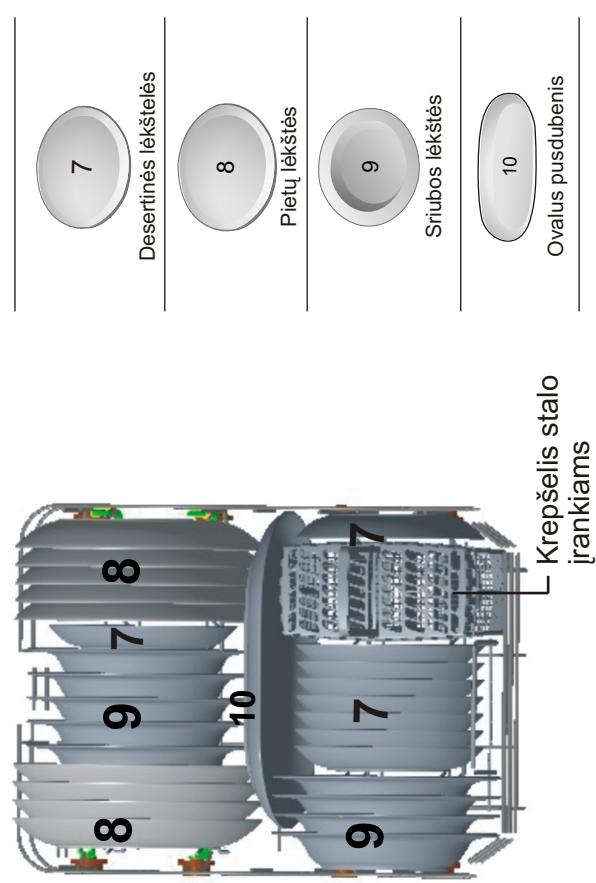
1. Viršutinis krepšys



3. Krepšelis stalo įrankiams



2. Apatinis krepšys



Duomenys lyginamiesiems testams pagal standartą EN 50242:

Talpa: indų rinkinys 9 asmenims
Viršutinio krepšio padėtis: nuleistas
Programa: ECO

Skalavimo priemonės dozavimo nuostata: 6
Vandens minkštinimo nuostata: H3